科技部補助專題研究計畫成果報告
期末報告

看見私領域的政治性：重新連結公私領域的性別政治(第 3 年)

計 畫 類 別 ：個別型計畫
計 畫 編 號 ：MOST 100-2410-H-004-063-MY3
執 行 期 間 ：102 年 08 月 01 日至 103 年 10 月 31 日
執 行 單 位 ：國立政治大學政治學系

計 畫 主 持 人 ：楊婉瑩

計畫參與人員：碩士班研究生-兼任助理人員：林煒智
碩士班研究生-兼任助理人員：翁定暐
博士班研究生-兼任助理人員：羅凱凌
博士班研究生-兼任助理人員：張雅雯
博士班研究生-兼任助理人員：李冠成

報 告 附 件 ：出席國際會議研究心得報告及發表論文

處 理 方 式 ：
1.公開資訊：本計畫涉及專利或其他智慧財產權，1 年後可公開查詢
2.「本研究」是否已有嚴重損及公共利益之發現：否
3.「本報告」是否建議提供政府單位施政參考：否

中 華 民 國 103 年 12 月 18 日

中 文 摘 要 ： 本計畫意圖銜接公私領域性別分工的理論與經驗研究，探討公私之間多層次與互動的關係，在本計畫的架構下，我的研究重點在於探討公私領域的性別區分所產生的社會與政治效果。在探討公私領域性別分工的政治影響的主題下，完成多篇學術期刊論文。

透過「當『男女有別』變成『男女不平等』：性別角色認知與政治效能感」（女學學誌 2011）論文，我探討公/私領域的二元分化的政治影響，在追求「兩性平等」已經逐漸成為社會共識的當代，「男女有別」仍是社會上普遍存在的認知，透過檢視看似平等的性別角色分化認知，研究其可能產生不平等的政治結果。在「台灣婦運與世代價值差異」（政治科學論叢 2011）研究中，我檢視性別價值橫跨各個領域-政治、經濟、教育就業等平等權、性解放與認同層面，不同的性別價值的社會接受度，受到婦運在不同時期對不同性別議題的社會倡議的影響。我引用世界價值變遷資料庫（World Value Surveys）二〇〇六年台灣資料，來檢驗成長於不同婦運世代者在相關性別議題上的態度差異，資料結果顯示，婦運前世代、「婦運七〇世代」，「婦運九〇世代」與在性別平權價值上存在明顯的差異，這些發展都顯示出，世代是理解台灣婦運價值變遷的重要集體性的時間座標。此外，在「性別相關制度與政策對於兩性政治涉入的效果：33 個民主國家的經驗研究」(問題與研究 2013)該論文中，我探討各國基於性別價值與制度脈絡的差異，制訂出不同的政策，規範了不同的性別角色與分工以及資源配置。在該論文中，我們整理了不同政策背後隱含著對於性別差異的不同預設和詮釋，並將各國具有性別規範意涵的制度/政策，區分為平等、差異、以及轉化三種類型，並利用 2005 年第五波「世界價值調查」（WVS）的資料，來檢視不同的制度對於男女政治涉入的不同影響。

在此三年期計畫中，我將大主軸的理論問題拆解成幾個小的問題意識，完成相關經驗資料分析與論文寫作並發表之。而在執行主題性計畫的同時，針對現實性別政治的變化，特別是最近的兩次總統大選，出現重要的性別現象與意涵，這些現象也和過去幾年個人所關注的性別差距研究密切相關，因此針對兩次總統選舉我寫作了兩篇相關性別研究分析，並已發表於選舉研究期刊。

總結個人過去五年的研究計劃與相關成果，環繞性別政治相關議題，由理論出發延伸到相關經驗現象的分析，從台灣的經驗，到比較跨國多國(ISSP)的比較經驗研究，這些課題都是重要課題，並不會隨著計畫結束而結束，而是持續影響個人的研究思維，且在相關研究基礎上，也開啟了個人對於

性別政治與認同政治更多的待研究的課題。

中文關鍵詞： 公私領域　性別差距　世代差距　政治參與　政治涉入

英 文 摘 要 ：

英文關鍵詞： the public and private divide, gender difference, generation difference, political engagement

看見私領域的政治性: 重新連結公私領域的性別政治（第 3 年）

期末報告

政治學的知識基礎以及研究對象，向來是建立在公私領域二元分工的基礎之上，且多為關注公領域的部份。女性主義對政治最根本的挑戰，在於指出公與私二分法的缺陷，以及此種二分所產生的意識型態功能。公/私領域不能被分開理解，個人生活、經濟社會和政治之間關係密切，私領域家庭與社會生活不可能免於國家的干預影響，正如同公領域的活動不能沒有私領域的基礎。本計畫期能在政治研究中重新注入私領域關注(Bring the private back in)，檢視私領域性別權力關係的政治意涵與影響。如同女性主義學者 Pateman(1988)所言，公領域的政治契約乃是建立在私領域的性契約的基礎上，本研究希望能揭露傳統政治學門所忽略的私領域的政治意涵，同時強調公私領域並非截然二分的，而是如 Wenstein(1971)所言，公私領域的關係正如洋蔥層層疊疊的關係，乃是相對、連續、互為表裡的關係。在概念上，女性主義做了很多理論批判解構公私二分的努力，也發展出對傳統政治哲學以及自由理論極為精彩的理論批判，但此種批判分析多數為理論概念的層次，少有在經驗層次對公私性別政治的研究分析。本計畫意圖銜接公私領域性別分工的理論與經驗研究，探討公私之間多層次與互動的關係，在本計畫的架構下，我的研究重點在於探討公私領域的性別區分所產生的社會與政治效果。在探討公私領域性別分工的政治影響的主題下，在此三年期間，完成五篇期刊論文，以及專書專章論文，以下分別說明期刊論文的重要發現:

(1)「當『男女有別』變成『男女不平等』：性別角色認知與政治效能感」（女學學誌 2011）

公/私領域的二元分化，有著重要的性別政治效果。在追求「兩性平等」已經逐漸成為社會共識的當代，「男女有別」仍是社會上普遍存在的認知。本研究試圖檢視看似平等的性別角色分化認知，如何可能產生不平等的政治結果。該文首先從理論面探討問題的根源，討論在追求平等的當代，強調兩性差異可能有利於平等，也可能阻礙平等的實踐；以及女性主義者如何看待兩性之間既存有差異又要平等的矛盾。該文進而針對台灣社會存在的公私領域性別分工情況做了整體性的分析，並檢視一般民眾對於兩性有別和公私領域性別分工的接受程度。再者，透過實證資料分析，該文指出兩個重要的發現：一方面，隨著社會現代化發展，傳統性別分工的社會安排或許在逐漸減弱，然而兩性差異的看法仍轉化為各種不同形式，存在於多數人心中。民眾對性別角色分化的認知可區分為職業區隔、公私分工、性別刻板印象等三個構面。雖然這三構面彼此相關，民眾的接受程度卻不相同——職業區隔由於帶有歧視意味較不為社會所接受，但多數人仍普遍接受

傳統性別刻板印象，認為男女與生俱來的能力和個性有所不同。另一方面，該研究也指出此種「男女有別」的認知並非中立的，並非單純對於既有性別秩序的反應，而具有支配的效果——對於女性產生政治上的剝奪效果，對於男性則有政治上的增能效果。就政治心理層面的內在政治效能感來觀察，越接受兩性有別的女性，其內在政治效能感越低；反之，兩性有別的認知，有助於增加男性的政治效能感，合理化並強化男性在政治領域的地位。這種性別角色的分化認知，使得女性自我遠離政治，進而強化男性主導政治場域。

（2）**「台灣婦運與世代價值差異」**（政治科學論叢 2011）

性別價值橫跨各個領域-政治、經濟、教育就業等平等權、性解放與認同層面，不同的性別價值的社會接受度，受到婦運在不同時期對不同性別議題的社會倡議的影響。該文指出，伴隨著台灣婦運的發展，產生了世代性的集體價值變化，可以區分為兩個主要的階段：其一是自一九七〇改革年代中，經歷社會經濟結構以及文化政治改變，首次出現對於既有性別秩序的挑戰，延續到之後的婦運組織化以及推動政策立法與社會結構改革，該文以該運動的時間起點劃分出所謂「婦運七〇世代」，指涉受到當時集體氛圍影響而型塑其價值的婦運世代。其二則是在一九九〇年代，在民主化後的台灣經歷社會多元化轉型，婦運議題進入大學校園的課程以及社團，年輕世代的成員的加入，繼受相對較為平等的性別體制，轉向關切身體政治、認同以及差異政治，我將之稱為「婦運九〇世代」，代表受到該時期婦女運動價值影響的年輕世代。為檢證不同婦運經驗所蘊含的集體世代價值差異，我引用世界價值變遷資料庫（World Value Surveys）二〇〇六年台灣資料，來檢驗成長於不同婦運世代者在相關性別議題上的態度差異。資料結果顯示，「婦運七〇世代」與婦運前世代在性別平權價值上存在明顯的差異，「婦運七〇世代」強調性別平權相關價值，包括在政治、教育、企業等面向的男女平權議題。而隨著社會多元化發展以及世代成員的更替，「婦運九〇世代」對於性解放相關的議題與「婦運七〇世代」已經有所差異，兩個婦運新舊世代的差異主要顯示在同性戀以及性交易的支持態度上，也反映了當時婦運的立場爭議。這些發展都顯示出，世代是理解台灣婦運價值變遷的重要集體性的時間座標。

(3)**「性別相關制度與政策對於兩性政治涉入的效果：33 個民主國家的經驗研究」**(問題與研究 2013)

各國基於性別價值與制度脈絡的差異，往往制訂出不同的政策，規範了不同的性別角色與分工以及資源配置。在該論文中，我們整理了不同政策背後隱含著對於性別差異的不同預設和詮釋，並將各國具有性別規範意涵的制度/政策，區分為平等、差異、以及轉化三種類型，並利用 2005 年第五波「世界價值調查」(WVS）的資料，來檢視不同的制度對於男女政治涉入的不同影響。針對 33 個民主國家的制度分類和個體資料，利用階層線性模型來估算政策對於男性

及女性政治涉入的邊際效果，分析結果顯示：平等政策強調性別中立的相同機會，如同工同酬政策，對男性和女性的政治涉入並未產生顯著影響；肯認差異政策強調兩性差異的結果平等，如配額制度對於兩性的政治涉入影響則是相對負向或是不顯著的；而轉化政策試圖改變兩性分工的傳統性別關係，如父母共享有給薪的親職假，相較於無親職假規定，則是同時提升了男性和女性的政治涉入感。整體而言，平等政策強調性別中立的相同機會，差異政策強調兩性差異的結果平等，兩種政策取向都強調女性和男性一樣平等參與公共領域的必要性，也試圖消除女性公共參與的消極障礙（如同工同酬），或是透過措施來積極保障女性在公領域的參與（如配額制度），雖然都有其政策的立即效果（在女性就業或是參選上），但是兩種政策取向都無法根本地轉化以性別為基礎的公私領域的資源配置和價值，也無法挑戰兩性分工的社會結構與文化基模。三種政策中，轉化的性別政策，相對更具有革命性的政策效果，透過資源的重新配置，改造兩性分工的傳統性別文化價值，此種政策效果，穿透公私領域的性別隔離的結果，公私領域都同為兩性所共享的結果，男性和女性的政治涉入感也都同時提升了。

<u>計畫期間其他相關性別政治研究論文</u>

上述這些文章，主要是針對多年期計畫主軸(公私領域的性別政治)來進行，我將大主軸的理論問題拆解成幾個小的問題意識，完成相關經驗資料分析與論文寫作並發表之。而在執行主題性計畫的同時，針對現實性別政治的變化，特別是最近的兩次總統大選，都有著重要的性別意涵，這些現象也和過去幾年個人所關注的性別差距研究密切相關，因此針對兩次總統選舉我寫作了兩篇相關性別研究分析，並已發表於選舉研究期刊，兩篇內容簡摘說明如下:

(1)「**她們為什麼投給馬英九？探討2008年總統大選的性別差距**」(選舉研究2010)

2008年總統大選，是台灣總統直選以來，首次出現大規模且顯著的性別差異，女性選民以選票支持馬英九，影響了此次總統大選結果。該研究試圖探討此次投票性別差距的主因，透過理論探討以及資料分析，首先比較了一般投票研究中的相關解釋因素——候選人、政策議題、個人社會經濟條件、與政黨認同，是否存在性別差異；再者，透過Logit Model分析，檢視這些因素的性別差異，是否為解釋投票性別差異的主要因素。研究發現，雖然兩性在候選人評價、某些政策議題、部分社會經濟條件，以及政黨認同上，皆存在顯著的性別差異（自變數確實存在性別差異），然而不必然會完全轉化為投票上的性別差異。解釋兩性投票性別差距的主要因素，在於男性相對於女性更會受到政黨認同的影響，女性相較於男性不認同泛綠，即使認同泛綠的女性也較男性有跨黨投票的傾向，此解釋了兩性投票差異的結果。

(2)「她們改投給蔡英文嗎？2008-2012 年總統大選性別差距的變動」(選舉研究 2013)

2008 年台灣總統大選首次出現顯著的性別差異，2012 年總統大選出現第一位女性總統候選人。為比較兩次總統大選的轉變，研究採用「台灣選舉與民主化調查」(簡稱 TEDS)定群追蹤樣本（panel data, 2008P-2012)，來觀察同樣的選民在兩次總統大選中，其投票抉擇的穩定與改變，以及性別差距的變化與原因。定群追蹤資料的分析顯示，女性選民較男性選民在投票上更傾向由藍轉綠，女性選票的轉移使得 2008 年總統大選中的性別差距在 2012 年縮小了。在影響投票流動的因素上，我們比較了政黨認同、候選人的評價、以及議題的影響，此三者雖對於投票流動具有不同程度的影響，但在解釋投票流動的性別差異上，只有候選人評價的變動對於投票的轉移有著顯著的性別差異。在這些因素中，投票流動出現性別差異的主要是在政黨認同穩定的選民。投票由藍轉投綠的女性，一部分來自於穩定的泛綠支持者，在 2008 年跨黨投給馬英九，但在 2012 年時回流投給了民進黨的候選人蔡英文；另一部分則來自於穩定的泛藍支持者，因為對蔡英文較正面的評價，而跨黨投給了民進黨的候選人。比較兩次選舉的投票行為，可以發現政黨認同對兩性投票的影響有所不同，男性的政黨認同對於投票行為具有決定性影響；女性的政黨認同和投票行為的關係較會受到其他因素的影響，特別是對女性選民具有吸引力的候選人（女總統候選人）出現時，女性更可能轉移其投票對象。

上述這些研究論文，在理論上探討性別政治的多面向性，也回應到現實政治中，公私領域性別角色分工所產生的政治效果、性別政治參與涉入的差異、性別世代的差異、以及跨國性別政策的性別角色規範性效果等議題。總結個人過去五年的研究計劃與相關成果，環繞性別政治相關議題，由理論出發延伸到相關經驗現象的分析，這些課題都是重要課題，並不會隨著計畫結束而結束，而是持續影響個人的研究思維，並在此基礎上發展出更多性別政治與認同政治的研究課題。

附件五

科技部補助專題研究計畫出席國際學術會議心得報告

日期：103 年 8 月 7 日

計畫編號	100-2410-H-004-063-MY3		
計畫名稱	看見私領域的政治性: 重新連結公私領域的性別政治		
出國人員姓名	楊婉瑩	服務機構及職稱	政治大學政治學系教授兼系主任
會議時間	2014 年 7 月 21 日至 2014 年 7 月 26 日	會議地點	Braga, Coimbra, Portugal
會議名稱	(中文) 歐洲中國研究雙年會: 由漢學根源走向當代的跨領域研究，連結中國研究的過去與未來。 (英文) Biennal Conference of the European Association for Chinese Studies : From the origins of Sinology to current interdisciplinary research approach, Bridging the past and future of Chinese Studies.		
發表題目	(中文) 比較台灣和中國的性別價值 (英文) Comparing Taiwan’s and China’s gender values		

一、參加會議經過

此次為個人首次參與歐洲漢學研究學會所舉辦的歐洲中國研究雙年會。此次雙年會較為特殊之處為分兩地兩所大學進行，分別是前三天在 University of Minho (Braga) 以及後兩天在 University of Coimbra (Coimbra)舉辦。

7/21-23:7/21 為大會的報到日。7/22 為大會的首日議程，上午學者們排了很長的隊伍，才領到大會發的議程資料袋以及相關摘要資料，我在隊伍中，也因此錯過了開場大會(opening session)。大會似乎在大型研討會的安排上，經驗仍有所不足，因為排隊過長過久，超過半數的人錯過開場大會。第一天我參加了另外兩個場次，了解大會參與者的論文研究方向，首日議程主要是歷史和人文的居多。7/23 日有個人論文發表場次，在“性別”主題下，本場次總共有六篇文章發表，大會多數情況下平均每場次為四篇論文發表，本場次相對特殊，使得報告時間非常倉促，本場次的主持人為了能有充分的討論，同時因為他身兼下一場次的主持人，該場次也是性別和社會學主題，所以主持人機動地將其個人的論文延到下一場次，同時併同兩場次一起討論。在報告完之後，有幾位學者提出很好的意見，也有新加坡學者對我的論文很感興趣，她採用過相同資料組做過相關主題的研究，因此給予我論文很實質性的回饋。

7/24-25:後兩天大會移師到 Coimbra，該校為歐洲非常具有歷史很古老的大學(1290 年成立)。因為轉換學校，7/24 號大會再次辦開場大會(Opening session)，由歐洲漢學學會會長、Coimbra 大學以及中國研究知名學者再次進行開場致詞(keynote speeches)，歐洲漢學學會會長談到大會的歷史，以及近年來快速的成長，同時也希望能延續過去學術獨立性和自主性的傳統，得到與會者的掌聲。當天另場次舉辦了年輕學者獎報告場次，該獎項由蔣經國基金會贊助，由三位候選人報告其研究，三位研究走向都不相同，有歷史學、社會學、和文學，更顯示出該研究年會的跨領域走向。聆聽其報告，可以看到中國研究的年輕學者的表現，以及新興議題的發展。7/25 也是大會最後議程，該日排了較多國際和政治相關的主題，由於在葡萄牙主辦，也因此有些澳門的主題的探討。相對於前兩天較多語文、文學、傳播與社會學等主題，後兩天顯然對於政治與國際關係等當代敏感議題有更多的報告。會議結束的當天晚上，大會舉辦了晚會，雖然不少人在報告完已先行離開，但是參與者仍多，安排了五台大巴才將參與晚會者載到會場，透過晚會，在開放式的古堡中進行，再次提供學者們輕鬆互動認識的機會。

7/27 大會安排了會後活動，我也參加了 Lisbon 的 Oriental Museum 的活動。

二、與會心得

由於為歐洲中國研究研討會雙年會，也更因為中國研究快速成長，此次參與者人數眾多。據了解，上次參與者大約 3-4 百人次，而此次成長至 6 百人次，幾乎是 1.5-2 倍的成長。從大會議程安排，依照個人估算，平行的場次(parallel sessions) 經常高達 12-16 場，平均每場次 4 人左右。這樣快速成長，和中國崛起當然有重要關係，而中國透過孔子書院，來挹注和主辦這樣的研討會，也成為目前和未來主流的模式。這樣的成長發展趨勢有其隱憂，一是該學會的會長雖然在 Coimbra 的開會致詞中強調學術的獨立性，但是隨著孔子書院在研討會所扮演的角色越趨主導，該學會的自主性顯然無法完全迴避於政治力透過組織性資源的介入，此次研討會蔣經國基金會的頁次公開被撕下，就是一明顯例證。二是該學會此次研討會的主題為由漢學根源走向跨領域的發展，顯見學會希望研討會能夠越來越具多樣性，反映中國研究的多樣性，在各場次的安排上，也有這樣的情況，平行場次很多，主題非常分歧，個人所參與的性別場次，每天都幾乎有至少一個場次，其他如社會學和政治與國際關係，也是新興議題，和傳統漢學研究(文史為主)，似乎逐漸區隔開來。由於成長過快，目前呈現平行各自發表、討論的綜合性大型研討會，如何產生更有深度有主題性的學術性互動連結，也是未來的挑戰。三是因為參與人數眾多，參與者除了常期參與的歐洲學者之外，中國學者的參與人數更是快速成長，此外又分兩個大學舉辦，面對由中小型走向大型綜合性在研討會的發展，在相關組織流程設計上，仍有不少未趨成熟之處，歐洲漢學學會需要重新再檢討未來研討會的定向以及規劃。

三、發表論文全文或摘要

Paper Abstract: Comparing Taiwan’s and China’s gender values

Women movements have advocated different gender issues and values in different times and places. The

connection between the public gender consciousness and the development of women's movements is the focus of this study. I will compare the gender value differences in Taiwan and China, both of which inherited the same Confucius culture tradition, but experienced with different political, social, and economic changes over the past century. In addition to the socio-economic differences, the development of the women's movements of both sides is also very different. Taiwan's women movements can be described as taking a bottom-up and society-initiated approach, whereas China's women movements are regarded as taking a top-down and state-centric approach.

In this study, I will first review and compare the different trajectories of social, political, and economic development related to gender relationship, as well as the women's movements in Taiwan and China. Secondly, I will present the gender value differences of both sides in various dimensions, including the attitudes toward gender equality in labor market, education, and political leadership, as well as the attitudes toward traditional and modern family patterns. Applying the dataset of the World Values Survey conducted in 2012-2013, I will demonstrate the different attitudes toward gender equality in Taiwan and China. Furthermore, in explaining the attitudinal differences in gender equality, the theories of modernization, culture, and social movements will be examined in this study. Modernization theory assumes that social and economic development brings about the attitudinal changes toward more modern gender roles and equality values. Culture theory assumes that traditional conventions and values acting as a filter determines which sets of gender values are more acceptable and which are not in the course of social transformation. And the theory of social movements assumes that the social mobilizations of women's movements will raise the gender consciousness among the general public. As I will elaborate in details, in both Taiwan and China, social modernization and cultural heritage accounts for the changing and unchanging gender values toward greater equality. The key to the differences of the gender values across the Strait can be explained by the different values, dynamics, and approaches of the women's movements in two sides.

Keywords: gender values, gender equality, modernization theory, women's movements.

四、建議

因為個人最新的研究為比較台灣與中國的性別價值態度，所以當初選擇參加中國研究的研討會，希望能和中國研究學者有所交流，此次為個人首次參加歐洲中國研究學會所舉辦的雙年會。雖然對於大會的組織和進行方式，深覺有不少值得檢討之處，但是就個人的研究收穫而論，在個人發表的場次中，同時間的平行場次有高達 16 場，而參與我們的論文發表場次的人數仍有 20-30 位左右，相較於個人參與該會的其他場次，我們的場次人數算是較高的，同時也得到很好的實質性的學術回饋，這有點出乎個人意料之外的收穫。個人剛參與大會時，看到主題如此多樣而分散，很擔心無法得到好的研究回饋。然而，與會學者對於台灣和中國的熟悉度，加上學術訓練，因此意見相當聚焦，因此個人研究發表的部分，還是覺得是有所收穫的。此外，性別研究在中國研究中也越趨重要，從發表場次每天都至少有一場，且時有參與人數爆炸(我的場次六人報告)，顯示出性別研究在中國研究中的重要性。因此，未來科技部應持續鼓勵與支持相關性別研究，甚至應積極鼓勵學者自籌小組(panel)的方式來參與，更能發揮聚焦討論，集體性而深入的學術對話。

五、攜回資料名稱及內容

大會發給與會者會議所有報告者摘要一本。

六、其他

底下附上與會的註冊資料以及個人報告場次的會議議程。

註冊資料:

Registration in EACS 2014

Dear participant,
We have confirmed your payment and your registration in EACS 2014.

Do not forget to print and bring to the conference the "QR code"(a bar code located at the top of this e-mail), which will serve as a method to verify your registration at the Conference Secretariat.

Registration Information:

Name: Wan-Ying
Surname: Yang
Registration Type: Non EACS Member - Non Student
Address: Department of Political Science, National Chengchi University, NO.64,Sec.2,ZhiNan Rd.,Wenshan District,
City: Taipei City 11605
Country: Taiwan
E-mail Address: wanyingyang@yahoo.com
Institution/Department: Department of Political Science
Occupation: Professor
Phone number: 886-2-29393091 ext 50770
Total: €160.00

Thank you for participating!

個人發表議程場次(由會議議程共 50 頁中節錄)

DAY 1 23 | DAY 2 24 | DAY 3 25 | DAY 4 26

Thursday | 14h30 - 16h00

Room 306

History

The image of the others in imperial China (cross cultural contacts, historical and literary issues involving cultures and languages of China and the West) pt2

Chair: **Paolo De Troia** (Sapienza University of Rome, Italy)

Discussant: **Alessandra Brezzi** (Sapienza University of Rome, Italy)

Victoria Almonte (Sapienza University of Rome, Italy) | Ceylon: between the East and the West as the main point of the cross cultural exchange

Alessandra Brezzi (Sapienza University of Rome, Italy) | The image of the others - Italian culture and Italian landscape: a comparison between late Qing travel notes and Sheng Cheng's travel notes

Federica Casalin (Sapienza University of Rome, Italy) | Chinese travellers in Italy from 1861 to 1911: an overview

Donatella Guida (University Institute of Oriental Studies, Italy) | Southeast Asia in Chinese late imperial sources: heaven or hell?

Martina Turriziani (Sapienza University of Rome, Italy) | Italy, West, China: comparisons of their images emerging from Kang Youwei's Yidali youji

Renata Vinci (Sapienza University of Rome, Italy) | The Descriptions of Sicily in the Chinese travel diaries and geographic works of the Qing Dynasty

Room 301

Gender Studies

Session 1

Chair: **Jeremy Taylor** (University of Nottingham, UK)

Qi Wang (University of Southern Denmark, Denmark) | Gender knowledge: power and the change of power constellation in feminism in post-socialist China

Monica Merlin (Tate Research Centre: Asia-Pacific, UK) | The Bald Girls, feminism & art in Mainland China

Elena Stepanova (Russian Academy of Sciences, Russia) | Women non-governmental organizations in the PRC in the period of transformation of the relationship between state and society

Yi Wang (University of Oslo Law School, Norway) | Political participation in China. A role for women?

Yang Wan-Ying (Chengchi University, Taiwan) | Comparing Taiwan's and China's gender values

Jeremy Taylor (University of Nottingham, UK) | 'New women' for a new Asia: The visual representation of Chinese women in collaborationist propaganda, 1937-1945

Room 103

History

Session 6

Chair: **António Eduardo Hawthorne Barrento** (University of Lisbon, Portugal)

Rui Kunze (University of Erlangen-Nuremberg, Germany) | Science Education in the People's Republic of China (PRC): 1955-1964

Brooks Jessup (Free University of Berlin, Germany) | Like Figs on the Bodhi Tree: Chinese Buddhist diplomacy in Cold War Asia

Christopher Leighton (Massachusetts Institute of Technology, USA) | Stones in the River: China's big capitalists through the post-Mao transition

Liu Xiaoyan (University of Heidelberg, Germany) | The making of a people's school, teachers and students: a case study on the Shanghai No.3 Girls' Middle School from 1952 to 1956

Zhang Zhihui | "Ideological Remoulding" to Chinese scientists in early P.R. China

Room 303

Linguistic

Session 2

Chair: **Hugo Cardoso** (New University of Lisbon, Portugal)

Nélia Alexandre and Jorge Pinto (University of Lisbon, Portugal) | Aspects of relative clauses in Portuguese as a foreign language by Chinese learners

科技部補助計畫衍生研發成果推廣資料表

日期:2014/12/16

科技部補助計畫	計畫名稱: 看見私領域的政治性: 重新連結公私領域的性別政治
	計畫主持人: 楊婉瑩
	計畫編號: 100-2410-H-004-063-MY3　　學門領域: 政治理論

無研發成果推廣資料

100 年度專題研究計畫研究成果彙整表

計畫主持人：楊婉瑩	計畫編號：100-2410-H-004-063-MY3
計畫名稱：看見私領域的政治性: 重新連結公私領域的性別政治	

成果項目			量化			單位	備註（質化說明：如數個計畫共同成果、成果列為該期刊之封面故事...等）
			實際已達成數（被接受或已發表）	預期總達成數(含實際已達成數)	本計畫實際貢獻百分比		
國內	論文著作	期刊論文	5	5	100%	篇	六篇期刊論文皆刊登於 TSSCI 期刊
		研究報告/技術報告	2	3	100%		
		研討會論文	0	0	100%		
		專書	1	0	100%		評析台灣婦女參政的研究，專書專章發表於婦女處境白皮書
	專利	申請中件數	0	0	100%	件	
		已獲得件數	0	0	100%		
	技術移轉	件數	0	0	100%	件	
		權利金	0	0	100%	千元	
	參與計畫人力（本國籍）	碩士生	0	0	100%	人次	
		博士生	0	0	100%		
		博士後研究員	0	0	100%		
		專任助理	0	0	100%		
國外	論文著作	期刊論文	0	2	0%	篇	
		研究報告/技術報告	0	0	100%		
		研討會論文	4	3	100%		共四篇國際研討會論文
		專書	0	0	100%	章/本	
	專利	申請中件數	0	0	100%	件	
		已獲得件數	0	0	100%		
	技術移轉	件數	0	0	100%	件	
		權利金	0	0	100%	千元	
	參與計畫人力（外國籍）	碩士生	0	0	100%	人次	
		博士生	0	0	100%		
		博士後研究員	0	0	100%		
		專任助理	0	0	100%		

其他成果 (無法以量化表達之成果如辦理學術活動、獲得獎項、重要國際合作、研究成果國際影響力及其他協助產業技術發展之具體效益事項等，請以文字敘述填列。)	參與幾項跨國大型調查研究計畫，擔任 World Value Survey PI、International Social Survey Programme Gender、National Identity Module 的問卷設計、訪訓、以及後續研討會論文發表。

	成果項目	量化	名稱或內容性質簡述
科教處計畫加填項目	測驗工具(含質性與量性)	0	
	課程/模組	0	
	電腦及網路系統或工具	0	
	教材	0	
	舉辦之活動/競賽	0	
	研討會/工作坊	0	
	電子報、網站	0	
	計畫成果推廣之參與（閱聽）人數	0	

科技部補助專題研究計畫成果報告自評表

請就研究內容與原計畫相符程度、達成預期目標情況、研究成果之學術或應用價值（簡要敘述成果所代表之意義、價值、影響或進一步發展之可能性）、是否適合在學術期刊發表或申請專利、主要發現或其他有關價值等，作一綜合評估。

1. 請就研究內容與原計畫相符程度、達成預期目標情況作一綜合評估

■達成目標

□未達成目標（請說明，以 100 字為限）

□實驗失敗

□因故實驗中斷

□其他原因

說明：

2. 研究成果在學術期刊發表或申請專利等情形：

論文：■已發表 □未發表之文稿 □撰寫中 □無

專利：□已獲得 □申請中 ■無

技轉：□已技轉 □洽談中 ■無

其他：（以 100 字為限）

探討公私領域的連結，本計畫在理論概念上，重新審視傳統政治學對於公共領域的定義，並試圖帶入性別的觀點，重新界定並挑戰公私領域之別。透過三年度的研究計畫執行，進行了本國以及多國跨國研究，透過對制度、行為與態度的多面向探討，本計畫發表了五篇 TSSCI 期刊論文以及一篇專書專章論文。

3. 請依學術成就、技術創新、社會影響等方面，評估研究成果之學術或應用價值（簡要敘述成果所代表之意義、價值、影響或進一步發展之可能性）（以 500 字為限）

本計畫意圖銜接公私領域性別分工的理論與經驗研究，探討公私之間多層次與互動的關係，在本計畫的架構下，我的研究重點在於探討公私領域的性別區分所產生的社會與政治效果。在探討公私領域性別分工的政治影響的主題下，完成多篇學術期刊論文。

透過「當『男女有別』變成『男女不平等』：性別角色認知與政治效能感」（女學學誌 2011）論文，我探討公/私領域的二元分化的政治影響，在追求「兩性平等」已經逐漸成為社會共識的當代，「男女有別」仍是社會上普遍存在的認知，透過檢視看似平等的性別角色分化認知，研究其可能產生不平等的政治結果。在「台灣婦運與世代價值差異」（政治科學論叢 2011）研究中，我檢視性別價值橫跨各個領域-政治、經濟、教育就業等平等權、性解放與認同層面，不同的性別價值的社會接受度，受到婦運在不同時期對不同性別議題的社會倡議的影響。我引用世界價值變遷資料庫（World Value Surveys）二〇〇六年台灣資料，來檢驗成長於不同婦運世代者在相關性別議題上的態度

差異，資料結果顯示，婦運前世代、「婦運七〇世代」,「婦運九〇世代」與在性別平權價值上存在明顯的差異，這些發展都顯示出，世代是理解台灣婦運價值變遷的重要集體性的時間座標。此外，在「性別相關制度與政策對於兩性政治涉入的效果：33 個民主國家的經驗研究」(問題與研究 2013)該論文中，我探討各國基於性別價值與制度脈絡的差異，制訂出不同的政策，規範了不同的性別角色與分工以及資源配置。在該論文中，我們整理了不同政策背後隱含著對於性別差異的不同預設和詮釋，並將各國具有性別規範意涵的制度/政策，區分為平等、差異、以及轉化三種類型，並利用 2005 年第五波「世界價值調查」（WVS）的資料，來檢視不同的制度對於男女政治涉入的不同影響。

在此三年期計畫中，我將大主軸的理論問題拆解成幾個小的問題意識，完成相關經驗資料分析與論文寫作並發表之。而在執行主題性計畫的同時，針對現實性別政治的變化，特別是最近的兩次總統大選，出現重要的性別現象與意涵，這些現象也和過去幾年個人所關注的性別差距研究密切相關，因此針對兩次總統選舉我寫作了兩篇相關性別研究分析，並已發表於選舉研究期刊。

總結個人過去五年的研究計劃與相關成果，環繞性別政治相關議題，由理論出發延伸到相關經驗現象的分析，從台灣的經驗，到比較跨國多國(ISSP)的比較經驗研究，這些課題都是重要課題，並不會隨著計畫結束而結束，而是持續影響個人的研究思維，且在相關研究基礎上，也開啟了個人對於性別政治與認同政治更多的待研究的課題。